

# tempo

CENON AU RYTHME DES SAISONS...

*Renaissance  
des quartiers du Haut Cenon  
2ème partie*

DOSSIER





# Où trouver TEMPO et TEXTO ?...

Normalement dans votre boîte aux lettres tous les mois sauf en août, en alternance, quatre TEMPO et sept TEXTO. S'ils n'y sont pas avertissez-nous : 05 57 80 70 30 ou sur [tempoettexto@ville-cenon.fr](mailto:tempoettexto@ville-cenon.fr). Vous les trouverez également dans un service public ou un commerce près de chez vous : 140 points de dépôts dans tous les quartiers. La liste est disponible sur le site Internet [www.ville-cenon.fr](http://www.ville-cenon.fr) où vous pouvez aussi lire TEMPO et TEXTO, disponibles en version numérique. Merci de diffuser ces informations.

Prochaines parutions de TEXTO : du 6 au 10 septembre / TEMPO : 18 au 22 octobre

**Pour tout renseignement : direction communication 05 57 80 70 30.**



**Avec ce TEMPO découvrez un texto spécial Rocher de Palmer  
«Des Cenonnais, des artistes préparent l'ouverture du Rocher de Palmer»**

## Que pensez-vous de TEMPO et TEXTO ? ? ?

Bientôt 2 ans que Tempo et Texto ont remplacé le Flash. Un changement de communication qui accompagne le changement de Cenon, ville en embellissement et développement permanents ! Merci de nous donner votre avis ; vos critiques, vos suggestions, (vos compliments aussi) nous serviront à améliorer les publications municipales d'information. Ecrivez-nous en précisant : votre âge / votre sexe / depuis quand vous habitez ou travaillez à Cenon et dans quel quartier. Merci d'avance.  
[tempoettexto@ville-cenon.fr](mailto:tempoettexto@ville-cenon.fr).

## 3 mots, 1 image...

### Le Parc Palmer ludique et écologique

Avec la Fête du Jeu, le Parc Palmer a démarré son été de manière festive et éducative. Enfants, collégiens, familles ont profité des premiers jours de chaleur pour s'amuser mais aussi apprécier le dynamisme des projets proposés par les scolaires de l'agglomération bordelaise.

#### 42 collèges sous le soleil

La fête des collégiens permet de rassembler les collèges girondins afin de présenter les projets développés tout au long de l'année. Ce jeudi 3 juin 2010 et sous un soleil bouillant, Palmer résonnait de cris et rires des collégiens de la Gironde. Les jeunes des 42 collèges se sont rassemblés autour de leurs stands pour expliquer leurs projets, destinés à mieux vivre ensemble dans le respect de notre environnement. Un peu plus loin, un groupe d'adolescents admirait un spectacle de funambules et écoutait un groupe de musique. La bonne humeur était au rendez-vous pour cette troisième édition de la fête des collégiens qui comme chaque année est organisée par le Conseil Général de

Gironde. Un moment riche en partage artistique et culturel avec, espérons-le, de nouvelles surprises l'année prochaine (Ibtissem Harzi, stagiaire à la Direction Communication).

#### 7ème édition des Juniors du Développement Durable

Accueillis par un «géant vert» 5000 écoliers et des visiteurs se sont retrouvés dans le Parc Palmer pour les traditionnelles journées de valorisation éco-citoyennes.

20 stands représentant les écoles de l'agglomération bordelaise dont l'élémentaire et la maternelle Jules Guesde de Cenon, exposaient leurs projets autour du développement durable. Les écoliers qui ont travaillé toute l'année sur le thème «Cultures et Musiques du Monde» autour de l'éco-citoyenneté, dévoilaient leur travail et échangeaient autour de leurs actions.

Les Juniors du Développement Durable sont le fruit d'un partenariat unique en France, mis en place depuis 2001 par la CUB, l'Inspection Académique et les associations engagées telle l'ADPEP (Solidarité et assistance pédagogique pour enfants malades

ou accidentés). 12 000 écoliers de l'agglomération bordelaise sont fortement engagés dans des projets d'éducation à l'éco-citoyenneté.

Des visites de sites et parcours découvertes, des interventions en classe, des visites proposées par le Centre des Classes Citadines (CCC) sont au programme pédagogique. Ils intègrent également un travail sur la solidarité sociale qui dépasse le champ de l'école et leur donne la possibilité de faire partie des écoles en plein air où il fait bon vivre et s'émerveiller tout en apprenant.

Des travaux mis en lumière grâce à un nouveau site entièrement dédié à cette mobilisation en faveur de l'apprentissage du développement durable disponible sur le site la CUB.

[www.pedagogie.durable.lacub.fr](http://www.pedagogie.durable.lacub.fr)

Au moment où les scolaires s'approprièrent à plier bagages et projets, un écran géant, côtoyant le château annonçait une soirée sportive et pleine de suspense. Le parc Palmer à la nature verdoyante se faisait tricolore... Ouverture de la coupe du monde de football oblige.

Fête du Jeu >



Juniors du Développement Durable v



Ouverture de la Coupe du Monde de football

< Fête des collégiens



## Cultiver ensemble un jardin partagé

Après 4 années de travaux intensifs dans les quartiers de la Marègue et de la Sarailière, durant lesquelles se sont enchaînés d'importants chantiers tels le prolongement de la ligne A du tramway, la construction de nouvelles résidences et de lotissements accueillant les locataires relogés d'Aquitanis, la démolition des tours du Grand Pavois et de la barre André Gide, l'aménagement d'espaces publics (place Laredo, «coulée verte», rue Mendès France...), la rénovation urbaine se poursuit dans le secteur du 8 mai 1945.

Comme je le disais dans une interview donnée au journal du projet urbain en 2009, j'ai laissé beaucoup de mon cœur à la Marègue. Et je me réjouis donc particulièrement de constater son embellissement progressif et d'y voir débiter de nouveaux chantiers.

8 programmes immobiliers commencent entre ce printemps 2010 et la fin de l'année et proposeront en 2011 et 2012 des logements de qualité à des coûts diversifiés. La rue du 8 mai 1945 va progressivement se métamorphoser en voie fleurie et arborée. Des caméras de vidéoprotection vont très prochainement apporter leur contribution à la sécurité des biens et des personnes. Et surtout, des habitants s'organisent pour cultiver ensemble un jardin partagé ! Que des voisins travaillent un lopin de terre pour faire germer, fleurir et mûrir les fruits de leurs échanges et de leurs savoir-faire me donne beaucoup de joie et d'espoir... A partager !

Alain DAVID  
Maire de Cenon

## Sommaire.....

- pages 2/3..... 3 mots, 1 image + éditorial
- pages 4/5..... Vies d'ici, vues d'ici  
Le parc naturel du Cypressat, une nature à vivre !
- pages 6/8..... Ma ville en bref  
Actualités, mini-reportages, infos pratiques, chantiers, agenda
- pages 9/13..... Dossier  
Renaissance des quartiers du Haut Cenon, 2ème partie
- pages 14/15..... Economie locale  
Nouveaux commerces et nouvelles entreprises / Savourer et découvrir le Portugal
- pages 16/17..... Culture(s)  
Le Centre Communal de Musique / Le Prix Littéraire Jeunesse / Le Rocher «Avant les murs»
- pages 18/19..... Sports et assos  
Piscine municipale / Club de rugby / Le Cyclo club / Section sportive scolaire / Soleil d'automne
- pages 20/21..... Ville nature / Agenda 21  
Le service environnement au rythme des 4 saisons / Solidarts'Hip Hop / Lycée professionnel la Morlette
- pages 22/23..... Tribunes / Services publics  
L'école de musique

[www.lerocherdepalmer.fr](http://www.lerocherdepalmer.fr), [blog des jumelages](http://blog.jumelages.com), [agenda actualisé](#), etc.

En quelques clics, retrouvez des compléments d'information sur les articles signalés dans ces pages par 

Feuilletez Tempo, découvrez des reportages vidéo liés aux pages Vies d'ici Vues d'ici sur le site de la ville, rubrique «Histoire locale».

Vous souhaitez diffuser une information dans les publications municipales ?

Contactez nous à l'adresse suivante : [tempoetexto@ville-cenon.fr](mailto:tempoetexto@ville-cenon.fr)

[www.ville-cenon.fr](http://www.ville-cenon.fr)



# Vies d'ici VUES D

## LE PARC NATUREL DU CYPRESSAT, UNE NATURE À VIVRE !

Trois ans après le lancement de son aménagement, le parc naturel du Cypressat est désormais ouvert au public. Sa grande variété de paysages (prairies, clairières, sous-bois, panoramas...), la diversité de sa faune et de sa flore, ses espaces de détente sont autant d'atouts à découvrir. Ce que des Cenonnais n'ont pas manqué de faire...  
Points de vue de Fatima, Monique, Thierry, Robert, M et Mme Hauquin, Agnès et Stéphane.

**Fatima Hda :** Pour moi, le parc du Cypressat était privé et il n'était accessible qu'aux pensionnaires du château le Moine. Je n'osais donc pas m'y aventurer pour voir à quoi il ressemblait. Grâce aux publications municipales, aux conseils de quartier, j'ai eu écho de sa rénovation. Je ne suis pas déçue de son étendue et de son aménagement qui est assez particulier par rapport à celui du parc Palmer. Un aménagement moderne qui respecte son côté « sauvage »...

**Monique Prévot :** Je n'arrivais pas à le situer géographiquement. Je le voyais plutôt à proximité de l'église Saint-Romain. L'existence d'un tel parc naturel est cruciale dans une ville. J'espère qu'il gardera son état « sauvage » et ne subira pas le même sort que le parc Palmer qui est « rogné » depuis l'installation d'entreprises, la construction de logements, de bâtisses...

**Fatima Hda :** La construction d'un terrain d'athlétisme et du Rocher de Palmer l'ont aussi réduit en peau de chagrin. Le parc naturel du Cypressat est arrivé à point nommé pour une ville qui se veut « nature » et pour une Rive Droite qui se définit plus verte que jamais (...). Le projet de mise en place du chemin pédestre reliant tous les parcs des villes de notre rive va encore nous apporter plus d'air et de verdure.

### Thierry Veyssieres

Je déambulais déjà dans le parc du Cypressat bien avant son ouverture au grand public. Il y avait des panneaux de sens interdit mais j'ai enjambé les grillages, car je ne résistais pas à cet espace naturel « curieux » (rires). Avant son aménagement, je ne trouvais pas son nom approprié... Il n'y avait pas suffisamment de cyprès. J'apprécie que la Mairie y ait planté ces arbres qui font partie des symboles de la ville.

### Ludovic Robert

Nous avons repéré le parc du Cypressat quelques mois avant son ouverture au public. Nous avons même cherché à y pénétrer par le grand portail, sans

succès. Je trouve qu'il n'est pas facile à trouver et il serait nécessaire de repenser sa signalétique dans la ville. Une nécessité qui s'impose avec le projet de la coulée verte qui s'étendrait de Bassens à Floirac en passant par Lormont et Cenon...



**Mme Hauquin :** Nous avons du mal à trouver le parc après en avoir pris connaissance dans la presse. Nous avons même été le chercher du côté de l'église du Cypressat sur l'avenue Thiers... C'était vraiment un grand mystère pour nous.

Ses petits chemins, la densité de ses arbres, son aménagement avec ses bancs en bois font qu'il est très agréable de s'y promener, même sous la pluie (...). Je trouve aussi qu'il a un aspect familial; Les gens qui s'y croisent, se regardent et se disent bonjour. Ce qui n'est pas souvent le cas dans les parcs plus étendus (...). Le Cypressat, un joli endroit pour faire découvrir aux enfants la flore, les essences, les senteurs de la nature...

**M.Hauquin :** Les enfants pourront y circuler en apprenant à connaître la nature qui les entoure. La plus-value du parc c'est aussi le panorama qu'il nous offre sur les villes d'à côté... Le parc du Cypressat, c'est la liberté...



**Agnès Avignon :** C'est en faisant du vélo, sur la côte de l'Empereur, que j'ai découvert le chantier du parc du Cypressat...

Ma recherche sur le site Internet de la ville m'a permis d'en savoir plus. Disposer d'un parc naturel dans une ville comme Cenon, est une chance inouïe. C'est plus qu'un parc... C'est une forêt naturelle aménagée dont nous disposons, un espace naturel préservé...

**Stéphane Berger :** Lorsqu'on y arrive, on est impressionné par l'étendue et surtout par le panorama que le belvédère nous offre sur Bordeaux... Tant que le parc était fermé nous étions loin d'imaginer l'existence d'un immense espace vert dans Cenon... Ce parc nous rapproche du calme de la nature...





# ICI

## «LE PARC, UN DON DE LA NATURE QUE L'HOMME DOIT PRÉSERVER...»

Pour les amoureux de la nature, entendre parler du parc du Cypressat sans l'avoir vu ne suffisait pas. A l'occasion de son ouverture au public, habitants de la Rive Droite et plus largement de la Communauté Urbaine de Bordeaux sont venus le découvrir et s'y promener. Quelques-uns nous livrent leurs impressions, au grand air...



La pluralité des sources du parc renforce sa particularité. La source Cypressat est une résurgence d'une nappe souterraine. Invitée par l'association Côté Science, je me suis chargée, pour le compte de l'association

CESEAU (Conseil et Expertise au Service de l'Eau Souterraine), d'expliquer au public cette résurgence et le circuit de l'eau dans les nappes... Par ailleurs, le parc est un poumon vert dans la ville... Un lieu de découverte du milieu naturel... Un endroit permettant aux Cenonnais de s'y ressourcer... **Claire Moréas, animatrice de l'association CESEAU, Bordeaux**



La belle affiche du parc que j'ai découvert à Bordeaux m'a donné envie de venir le visiter. Lorsque je m'y promène ma seule envie est d'avoir le même

dans ma commune mais la nature ne l'a pas fait. La profondeur de la trouée verte est superbe avec le clocher qui ponctue la vue, c'est magnifique... Il est important d'avoir ces espaces verdoyants pour s'y promener. La diversité des arbres, que nous devons apprendre à découvrir, est appréciable. Je n'ai aucune idée de l'événement Panoramas qui doit se tenir sur les coteaux. Mais je ne demande qu'à connaître...

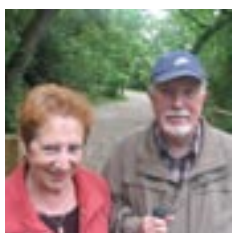
**Marie Auroy, Floirac**

(...) Je m'évade beaucoup dans les parcs, j'en connais beaucoup, mais j'ai découvert celui du Cypressat grâce à une amie. C'est formidable de s'y promener car il est bien aménagé... Nous avons été subjuguées par la trouée verte, l'«œil» du parc, qui nous permet de veiller sur une partie de Bordeaux. C'est impressionnant... On surplombe une partie de la ville. Il nous faudrait plus de poumons verts autour de Bordeaux, comme le parc du Cypressat... **Jacqueline Cadudal, Bordeaux**



Nous aimons visiter les parcs. Quand on a eu l'information sur celui-ci, nous sommes rapidement venus le repérer... Quand on est dans le parc du Cypressat, on se croirait à la campagne alors qu'on est sur une falaise,

en ville... En passant en bas de celle-ci, sur la côte de Monrepos, je n'imaginais pas pouvoir y marcher. Mieux, ce parc est naturel, avec un côté «sauvage»... C'est magnifique ! Vu sa position géographique, il devait certainement attirer l'attention de promoteurs immobiliers. Mais c'est très bien ainsi. Il faut laisser la nature à la nature... Le parc est un don que l'humain doit préserver. J'ai eu une information du Conseil Général de la création d'un chemin de randonnée qui irait du parc de la Burthe (Floirac) jusqu'à Bassens, en passant par Cenon et Lormont... Un très beau parcours de randonnée pédestre dans l'agglomération bordelaise... **Michel Jarnaud, Floirac**



Nous avons appris l'existence du parc du Cypressat par voie de presse et par ma belle-sœur qui habite à Cenon. Nous avons trouvé l'entrée du parc très jolie et pratique pour se garer... Pour les retraités qui souhaitent se promener c'est important d'avoir un parc dans la ville. Nous y reviendrons souvent pour marcher...

**M. et Mme Sergebrin, Lormont**

**A voir sur le site web de la Ville, rubrique Paroles d'habitants, le reportage vidéo lié aux interviews de ces pages.**

Inauguration du parc naturel du Cypressat  
«Entrez, c'est ouvert !»



## Jean-Jacques Leclerc : Retraite à l'ombre des Tournesols

Enseignant puis directeur de l'école élémentaire Van Gogh depuis 1981, il est un enfant de Cenon. Une scolarité à l'école des Cavailles et un ancrage affectif sur la Rive Droite, car il l'a vue évoluer et se construire. Un cycle professionnel, un cycle de vie, d'un Cenon fait de champs à la démolition des tours du Grand Pavois, Jean-Jacques Leclerc aura la retraite discrète et le militantisme vivant.

Si accueillir, accompagner et donner le goût d'apprendre aux enfants est déterminant, tirer profit des étapes de la vie, prendre position et aller au bout de ses convictions est essentiel. L'enfant différent,

l'autisme, les «Tournesols»... Danielle Tran, directrice de l'école maternelle Charles Perrault, avait su entendre l'appel des parents «*Nous étions convaincus qu'il était possible de développer une pédagogie adaptée à l'autisme. Danielle a accueilli et ouvert l'école à nos enfants.*» confie Jean-Jacques Leclerc. Une intégration en marche que l'association «Autisme Gironde» vient renforcer. Les enfants apprennent à vivre ensemble et à se considérer. A l'école Van Gogh, grâce à une convention avec l'Education Nationale, les Tournesols voient le jour et accueilleront 5 enfants «*Nous avons eu et avons encore un très fort soutien de la municipalité qui a suivi chaque projet et les a appuyés. La mairie de Cenon est plus qu'un partenaire elle s'est inscrite dans notre démarche et je l'en remercie.*»

Aujourd'hui, c'est à l'école Jules Guesde que d'autres enfants font leur rentrée, des plus petits, des «tout pitchounes» et l'engagement de Jean-Jacques Leclerc et des parents d'antan prend tout son sens.

Valeurs pédagogiques mais valeurs humaines avant tout. Si, au retour des vacances, les élèves de Van Gogh, rencontreront leur nouvelle directrice, bon nombre de leurs parents se souviendront être allé sonner la cloche dans le bureau de M. Leclerc...

*«L'encre redevient eau, les pupitres redeviennent arbres, la craie redevient falaise, le porte plume redevient oiseau»*

Jacques Prévert, Page d'Écriture.



Jean-Jacques Leclerc

## Jour de «Grande Lessive» à l'école Camille Maumey



Ecole maternelle Camille Maumey

Lancée par la plasticienne Joëlle Gonther, La Grande Lessive crée du lien et ouvre le dialogue. Un principe simple, comme on étendrait le linge pour le faire sécher, on étend dessins, peintures et collages. Deux rendez-vous dans l'année, en mars et en octobre pour une exposition éphémère à laquelle participent 35 pays.

Des pays et des villes. A Cenon, les écoles élémentaire et maternelle Camille Maumey, accrochent depuis 2008 dans leurs cours. Petits, grands et parents participent et donnent de leur talent pour surprendre et se rencontrer autour de centaines de pinces à linges «*C'est simple, à la portée de tous et pour l'école c'est un moyen d'échanger et de se rencontrer. Les enfants cherchent leurs dessins et découvrent ceux des autres.*» explique Nathalie Chartier, directrice de la maternelle.

Cette année, des animaux en octobre puis des portraits en mars ont envahi l'espace collectif. Des tables, réservées aux parents, recueillent les dessins de dernière minute et créent une émulation supplémentaire.

L'envie de Nathalie Chartier est aujourd'hui d'étendre plus loin. Une Grande Lessive à l'échelle du quartier, pourquoi pas ? Inviter les voisins, les structures d'animations, les centres de loisirs à participer à ce moment créatif et récréatif. N'hésitez pas, donc, à vous inscrire dans cette belle et simple démarche et à faire un petit tour sur le site [www.lagrandelessive.net](http://www.lagrandelessive.net).

**Prochaine Grande Lessive le 21 octobre 2010, préparez votre fil à linge et tous à vos crayons !**



## Hommage à Françoise Gérardin, une enseignante dont les rêves fertilisaient la réalité



**«Lorsqu'un seul homme rêve, ce n'est qu'un rêve. Mais si beaucoup d'hommes rêvent ensemble, c'est le début d'une réalité».**

Cette phrase – invitation à agir ensemble selon nos rêves, Françoise Gérardin l'avait empruntée à F. Hundertwasser, immense artiste écologiste, pour la faire sienne et la transmettre à ses élèves et collègues enseignants du collèges Jean Jaurès.

Avec l'énergie collégieuse de ceux qui croient profondément en la vie sous toutes ses formes, le professeur de «SVT» (sciences de la vie et de la terre) avait initié et développé dans son collège des projets pédagogiques éco-citoyens, depuis plus de 10 ans en duo avec Sylvie Thomas, professeur d'arts plastiques. A partir de thèmes concernant la place de la nature dans nos vies et notre responsabilité d'humains vis à vis de la planète terre, plusieurs classes et professeurs travaillaient ensemble. Chaque année, des œuvres artistiques fleurissaient de ces projets. La mairie prenait en charge leur valorisation dans la ville sous forme d'affiches, de sets de tables, de cartes postales, de calendrier écocitoyen. Les images ci-dessus ont été créées en 2010 par des élèves de la classe de 4ème C.

Cette année, Françoise Gérardin a cessé de vivre *«les êtres rares, comme les étoiles vivent toujours, même si on ne les voit plus».*

## Des élèves cenonnais sur les chemins de Compostelle à travers contes et images

Claude Dagail, bien connue à Cenon, et sa compagnie créative propose un voyage artistique et poétique sur les chemins de Saint-Jacques de Compostelle. Cette initiative, au-delà d'en promouvoir le patrimoine oral à travers le conte, cherche à impliquer la création et le patrimoine artistique européen et à développer l'imagination des enfants de cycles élémentaires, à travers des propositions de travaux novatrices. Ce projet intègre le livre, la lecture, les contes et les arts pastiques. La Commission Européenne de la Culture a sélectionné ce projet, présenté par OQO Editora (Espagne), la Compagnie Créative (France), Bichino de Conto (Portugal) et le musée Thyssen de Madrid.

Trois ateliers sont proposés, lecture de contes, illustration et photographie, ainsi qu'une enquête sur le patrimoine avec le musée d'Aquitaine de Bordeaux. Plusieurs écoles cenonnaises ont adhéré au projet proposé par Claude Dagail. Présenté à la médiathèque Jacques Rivière, un album «Les contes du chemin vus par les enfants» sera publié en décembre 2010. Tous les travaux créés par les enfants seront réunis et exposés dans les écoles, bibliothèques et centres sociaux.

## 300 convives pour les 10 ans de l'association des anciens élèves Pichot-Camille Maumey

Au cours de leur assemblée générale, les anciens élèves Pichot-Camille Maumey, présidée par Christian Attané, ont invité leurs adhérents à fêter les 10 ans de l'association (le 14 octobre au Château du Diable). Créée en 2000, l'association réunit près de 300 personnes à son repas annuel. *«Pour le premier nous étions 120, nous nous étions distribués les tâches pour qu'il soit parfait»*, se souvient Mauricette Claverie, secrétaire de l'association. L'activité de ces dix années fut intense tant au niveau des travaux réalisés et exposés qu'au niveau de l'accompagnement de l'école Camille Maumey aujourd'hui dirigée par Jean-Louis Michelon. *«Cette année l'école maternelle devrait se joindre à nous pour toutes les activités et nous en sommes très heureux»*, poursuit le Président.

Au cours de l'assemblée générale, Alain David, le Maire, fit part de son souhait de voir des membres du bureau intégrer le groupe d'étude lié au doublement des voies ferrées car il va conduire à la démolition de l'école maternelle

## 50 collégiens de Jean Zay accueillis à Laredo

50 élèves de 4ème et 3ème du Collège Jean Jaurès en voyage scolaire en Espagne en avril en compagnie de leurs professeurs, Mmes Olvera et Benoit et MM. Chiostrri et Feyti, ont été accueillis comme des rois par Santos Fernandez Revolvero, Maire de la ville et David Del Rio, directeur du service culturel. *«L'an passé déjà, Betty Benoit, professeur d'anglais et professeur principal de la classe qui a organisé un voyage en Espagne, avait songé à s'arrêter à Laredo mais ce ne fut pas possible. Cette année, nous avons tout fait pour faire connaître la ville jumelle aux élèves»*, déclare Sarah Olvera, professeur d'espagnol.

Heureuse initiative, car si un grand nombre d'élèves savaient que Laredo était jumelée avec Cenon, Dilan l'a découvert, *«J'habite à Cenon depuis 7 ans mais je ne le savais pas, et aujourd'hui je suis content d'y avoir été et même mieux j'aimerais beaucoup y revenir»*. Simon le savait mais il y a fait des rencontres intéressantes. Pour Sarah Olvera, l'expérience pourrait se renouveler les années suivantes et vice-versa, elle espère pouvoir recevoir les jeunes de Laredo.

## 15 jeunes portugais visitent Cenon

Du 14 au 17 juin 15 jeunes portugais de notre ville jumelle Paredes de Coura ont visité Cenon. Elèves de la classe de Français, ils furent logés au lycée la Morlette. L'an passé les Conseillers municipaux jeunes avaient découvert le Portugal ce fut donc au tour des portugais de venir en France.



## Jusqu'au 31 août : Plan canicule

### INFORMATION IMPORTANTE POUR L'ÉTÉ 2010

Plan de recensement des personnes âgées ou handicapées : comme les années précédentes durant la période estivale, la Mairie de Cenon et son Centre Communal d'Action Socials (CCAS) proposent à titre préventif à toutes personnes âgées, handicapées, isolées et/ou fragilisées qui le souhaitent, de se faire connaître. Ainsi, en cas de déclenchement du Plan Canicule par les services de l'Etat, la ville mettra en œuvre des actions afin de s'assurer de la sécurité de chacun.

Pour figurer sur cette liste, un numéro de téléphone est à votre disposition : 05 57 54 33 98. En cas d'urgence vitale, nous vous rappelons que vous pouvez contacter le SAMU au 15.

## Encombrants et déchets verts

**Pour les maisons individuelles : Sortez vos déchets les mardis 27 juillet et 17 août au soir**

**Pour les résidences collectives : Sortez vos déchets les mercredis 21 juillet et 25 août au soir**

**Pas d'ordures ménagères, ni gravats, ni pneus, ni produits chimiques, ni troncs et souches d'arbres. Pas plus d'1m3 par foyer.**

**Renseignements : Service environnement 05 56 67 70 53 et sur le site de la ville [www.ville-cenon.fr](http://www.ville-cenon.fr)**

## Enquête publique sur l'extension des lignes de tramway

Cette enquête porte sur l'extension des lignes A, B et C du tramway. Des dossiers sont ouverts à la CUB (Communauté Urbaine de Bordeaux) et à la mairie de Cenon. En attendant le calendrier des permanences et réunions publiques à venir, renseignez-vous sur [www.lacub.fr](http://www.lacub.fr)

## Opération « Tranquillité vacances »

### Police municipale et Police nationale

Cet été, Polices municipale et nationale renouvellent l'opération « Tranquillité vacances » qui vise à assurer la surveillance des logements en l'absence de leurs occupants. Si cette initiative vous intéresse, vous pouvez vous rendre à l'un des deux postes de Police, vous signaler et préciser vos dates de vacances. Les services enregistreront votre demande et prendront en compte la globalité des propriétés à surveiller.

## Accueil des nouveaux Cenonnais

La municipalité convie les nouveaux arrivants à une réception d'accueil. Un temps dédié à la découverte des richesses et ressources culturelles, sportives, éducatives de la ville, doublée d'une rencontre avec les élus du Conseil Municipal et des directeurs des services publics municipaux, autour d'un cocktail.

Les familles, arrivées à Cenon, depuis septembre 2009, recevront une invitation dans le courant du mois d'août pour la prochaine réception. Vous pouvez également vous inscrire en ligne à l'adresse suivante : [nouveauxcenonnais@ville-cenon.fr](mailto:nouveauxcenonnais@ville-cenon.fr), par courrier : Mairie de Cenon - Direction communication - 1, avenue Carnot- BP 20097 33151 Cenon Cedex.

Renseignements : 05 57 80 35 50 / 05 57 80 70 30

## L'été des centres de loisirs

Comme chaque année, les centres de loisirs La Ré d'Eau et Triboulet fonctionneront sur toute la période estivale du 5 juillet au 1er sep-

# Un été pour tous, des activités pour chacun

Comme chaque année, sur les vacances d'été, les services municipaux, associations et centres de loisirs se mobilisent afin d'offrir une palette d'activités et de séjours pour tous. Petits,

plus grands ou en famille, que vous aimiez le sport, la découverte artistique ou que vous soyez intéressés par les chantiers solidaires, n'hésitez pas à vous renseigner. Une plaquette est à votre disposition dans les lieux ressources de la ville (Maisons de l'animation et de la citoyenneté, centre social et culturel, mairies de quartiers...); elle vous informera et vous donnera tous les renseignements afin de ne rien rater et de vous régaler tout l'été.



tembre. Cet été, des projets uniront les deux centres de loisirs grâce aux malles à thème itinérantes «K'Ravanes Francas».

Retrouvez le programme détaillé des animations, séjours et des mini-camps sur le site [www.francas33.fr](http://www.francas33.fr).

Renseignements : Centres de loisirs La Ré d'Eau 05 56 86 77 77, Triboulet 05 56 86 85 56, Secrétariat Francas/FAIRE 05 57 54 43 50

### A partir du 5 juillet :

## Nouveaux horaires de la Poste Jean Jaurès

dans le Bas Cenon : lundi, mardi et mercredi de 9h à 12h et de 14h à 17h, jeudi de 9h à 11h45 et de 14h30 à 17h, samedi de 9h à 12h

### Du 10 juillet au 28 août

## Horaires d'été de la médiathèque Jacques Rivière

Mardi de 15h à 18h, mercredi de 10h à 12h et de 14h à 18h, vendredi de 15h à 18h30, samedi de 9h30 à 12h30. Fermeture exceptionnelle le mardi 13 juillet. Renseignements : 05 57 77 31 77

### 13 juillet :

## Cérémonie, bal et feu d'artifice

La cérémonie de commémoration de la Fête Nationale aura lieu le 13 juillet à partir de 18h (rassemblement à la mairie et dépôt de bouquets à la stèle), à 18h20 dépôt de gerbes de fleurs au monument aux morts, 18h30 apéritif d'honneur dans la salle du conseil municipal.

A partir de 21h, grand bal populaire gratuit et feu d'artifice au parc Palmer.

### 8 septembre : Braderie de vêtements neufs

Du Secours Populaire, salle Henri Sellier (Bas Cenon) 05 56 32 38 03





L'opération de renouvellement urbain du Haut Cenon se poursuit dans le vaste périmètre compris entre l'avenue Jean Zay, l'avenue René Cassagne, la rocade et l'avenue Hubert Dubedout. Depuis 2005, date de la signature de la convention entre Cenon et l'Agence Nationale de Rénovation Urbaine (ANRU), de nombreuses opérations d'aménagement, de construction et de démolition sont en cours d'achèvement ou déjà achevées. Plus de 500 familles et personnes habitant les trois tours du Grand Pavois et la barre André Gide ont été relogées dans de nouveaux immeubles et maisons individuelles avant la démolition de leur ancien habitat. Les lignes électriques à haute tension ont été mises en souterrain et les pylônes qui les supportaient ont été démontés. Cet horizon dégagé accueille aujourd'hui de nouveaux chantiers de construction.

## *Renaissance des quartiers*

Proposer des styles de logements très diversifiés et favoriser une vie locale tranquille et conviviale tels sont les objectifs principaux de cette 2ème grande étape de rénovation urbaine du secteur du 8 mai 1945.

Y vivre est devenu un vrai choix pour ceux, de plus en plus nombreux, qui veulent rester citadins, bénéficier d'équipements collectifs de qualité dans un cadre de vie où habitats soignés et proximité de la nature se complètent.

## *du Haut Cenon (2ème partie)*



DOSSIER







# Pour mieux vivre en ville, partageons un jardin

LE PAYSAGE URBAIN DU HAUT CENON A CHANGÉ, LES HABITANTS DOIVENT INVENTER UNE FAÇON DE VIVRE ENSEMBLE. DE NOUVEAUX ESPACES RYTHMENT LEUR QUOTIDIEN ET LES PAS DE PORTES ONT PARFOIS REMPLACÉ LES PIEDS D'IMMEUBLES. CHACUN DOIT S'APPROPRIER SON QUARTIER ET Y TROUVER DE NOUVELLES HABITUDES, DE NOUVEAUX PARTAGES. LA MUNICIPALITÉ ET LE BAILLEUR AQUITANIS ONT FORTEMENT CONTRIBUÉ À L'ÉLABORATION D'UN JARDIN PARTAGÉ.

Une mise à disposition du terrain, un financement de son aménagement, une participation et un soutien quant à son fonctionnement et la mise en place d'un accompagnement de 3 ans par l'association Terre d'Adèles. Proche de la maison des associations, rue du 8 mai 1945, et du lotissement les Jardins d'Estrées, le site de 700m<sup>2</sup> prend sa place au bout de la «coulée verte» et dévoilera bientôt ses premières pousses. Un lieu de cultures et d'échanges, au cœur de la ville, favorisant le lien entre les habitants et leur investissement dans une construction collective.

## «Ils projettent le jardin idéal, les enfants le dessinent»

«Les habitants qui ont vécu la démolition de la barre André Gide et des tours du Grand Pavois ont dû en faire le deuil. Leur relogement, parfois difficile, témoignait d'un fort attachement à leur quartier. Aujourd'hui, ils sont prêts à s'impliquer dans des projets et à investir les espaces urbains. Pour la mairie, il était donc important d'aider la réalisation du jardin partagé car il marque le renouveau du Haut Cenon et son identité.» explique Huguette Lenoir, adjointe au Maire chargée de la politique de la ville.

Dans un premier temps et par une information faite «porte à porte», l'association Terre d'Adèles, propose aux habitants de participer à la création de cet espace naturel pour tous. Elle les accompagnera et les guidera afin que chacun participe à son aménagement et à son fonctionnement. Dorothee Eisenbeis en explique le principe «Un grand jardin où on ne fait pas pousser que des légumes... Un lieu où plein de personnes différentes se rencontrent, discutent, passent un bon moment, au milieu de la nature en apprenant à jardiner dans le respect de l'environnement». Se concerter et concevoir un espace dans lequel chacun cultivera sa spécificité. Echanges de savoir-faire, de pratiques culinaires, d'expériences de vie, le jardin inté-

resse alors des habitants et des voisins qui se portent volontaires et s'engagent à en tracer les contours. Leur imaginaire devient un principe de réalité, ils se réunissent et projettent le jardin idéal, les enfants le dessinent lors d'ateliers et Emilie Beziade, animatrice, donne les premiers conseils et oriente les premiers semis.

Fleurs, légumes, plantes aromatiques, fruits rouges, salades, tournesols, tomates, maïs, rhubarbe... Tous veulent que «ce soit beau, dépaysant, que l'on ait envie d'y rester et que ce soit aussi beau de l'ex-

térieur». Les récoltes? Un bon repas ensemble, un partage équitable, c'est à voir et à décider entre adhérents car si Terre d'Adèles accompagne, l'objectif est que le jardin partagé devienne autonome.

## Apprendre et transmettre... «Un jardin de poche»

L'une des valeurs défendues par les habitants est que le jardin partagé soit un lieu pédagogique et de découvertes. Initiés ou novices, chacun doit pouvoir y trouver sa place. Ceux qui y viennent doivent pouvoir en repartir avec des connaissances qu'ils seront capables de reproduire, dans leur propre jardin ou sur leur balcon.

«Il est important que les enfants voient comment poussent les légumes», dit Khalid.

Sur le site, un «jardin de poche», un carré potager réservé aux enfants, prend forme au cours d'ateliers avec Virginie. Dorian et Navan l'ont imaginé dans les moindres détails : «de la salade, des radis, des carottes, du basilic mais aussi des abris pour les abeilles et les bourdons pour lutter contre les pucerons». Des casiers à construire en respectant la hauteur de chaque plantation et des épouvantails comme tuteurs ou repose-pattes pour les oiseaux.

## Partager dans le respect de l'autre et de l'environnement

Le jardin partagé s'inscrit dans la démarche d'Agenda 21 et protège la nature en véhiculant des principes liés au développement durable et à l'éco-citoyenneté. Récupération de l'eau de pluie pour l'arrosage, construction de toilettes sèches et respect de la biodiversité animale et végétale. Les habitants sont sensibilisés aux questions écologiques. Aménagés à côté d'un ancien site de l'INRA (Institut National en Recherche Agronomique) qui travaillait avec des produits chimi-



Plantation en bacs près  
de la résidence les Jardins d'Estrées



ques, l'interrogation sur la possible pollution du site est évoquée. Michel Justel, de l'association des jardiniers de France et surtout habitant, rassure «les produits utilisés ont été lessivés depuis longtemps». Respect de l'environnement et respect de l'autre sont au centre du projet. Pour aider à la mise en œuvre du jardin, le groupe d'habitants a rédigé une charte de fonctionnement. Un acte qui formalise l'engagement de chacun et garantit l'harmonie du site. Au cours des réunions animées par l'association Terre d'Adèles s'expriment toutes les préoccupations dont celles de la protection du jardin et des risques de saccage, «Si le jardin est repéré comme un lieu pour les habitants du quartier, que les enfants des écoles, par exemple, y viennent, il sera certainement respecté. De près ou de loin, les habitants qui y travaillent seront connus».

## Quartier du 8 mai 1945 ? Jardin partagé ? Des étudiants en géographie mènent l'enquête...

Le 11 juin dernier, à la Maison de l'Animation et de la Citoyenneté Georges Brassens, des étudiants en 2ème année de géographie ont



présenté les résultats de leur enquête menée auprès de 216 habitants du haut Cenon. Une restitution suivie d'un travail en ateliers sur des thématiques liées au jardin partagé et aux évolutions du quartier.

«Découvrir et partager», «un jardin pour tous», «du vert dans les quartiers», «le jardin comme un lieu de rencontres», «le quartier en mutation»... Pour les habitants, les élus de la municipalité et les professionnels présents, le dialogue s'engage autour de la création du jardin partagé et de ce qu'il représente mais également autour de la notion de «quartier du 8 mai 1945». Réaménager l'espace urbain semble avoir bousculé les repères des cenonnais présents. «Quartier du 8 mai 1945, c'est un nom qui a été donné



Premières plantations des habitants avec Emilie Beziade de l'association Terre d'Adèles

dans le cadre du projet de renouvellement urbain. Il ne correspond pas vraiment à une réalité géographique. Aujourd'hui, si on veut donner toute sa place à la rénovation urbaine et aux changements qu'elle impulse, il faut se poser la question d'un nom à donner. Comme nous avons eu envie de favoriser l'implication des habitants avec le projet du jardin partagé, il faudrait sans doute les consulter sur l'appellation de leur nouveau quartier», s'interroge Huguette Lenoir. Tour à tour, sont cités la Marègue, la Sarraillère, le Grand Pavois, Virecourt mais chacun s'accorde à dire que ces distinctions ne font que renforcer les clivages et la stigmatisation, historique, du haut Cenon. Le jardin partagé apparaît donc comme le lien indispensable entre les habitants. Il facilite les rapprochements et contribuera sans doute à refléter la véritable image de Cenon et de la Rive Droite.

Ouvert à tous et biodynamique, il devrait réunir et devenir un lieu ressource, pour les associations de la commune autour d'événements ou de «partenariats jardiniers» mais aussi pour des habitants isolés, en précarité et exclus.

«Les constructions se poursuivent et il va falloir attendre qu'elles soient terminées afin de pouvoir en prendre réellement conscience. Sans doute, un aménagement comme celui de la place Laredo prendra toute sa dimension et trouvera toute son utilité lorsque la population sera au complet. Nouveaux et anciens habitants vont cohabiter et créer un quartier à leur image, celle d'une mixité sociale et culturelle», conclut Huguette Lenoir.



## Le projet de renouvellement urbain du quartier 8 mai 1945 s'inscrit dans le Grand Projet des Villes (Bassens, Cenon, Floirac, Lormont)

Dans le cadre de la loi d'orientation et de programmation du 1er août 2003, cette opération est financée par l'A.N.R.U. (Agence Nationale pour la Rénovation Urbaine), par la ville de Cenon, la Communauté Urbaine de Bordeaux, le Conseil général de la Gironde, le Conseil régional d'Aquitaine, l'Union Européenne et plusieurs bailleurs. Pour un coût prévisionnel de 110 millions d'euros

## Jardin partagé, aménagement et maîtrise d'ouvrage

Ville : Maître d'ouvrage des travaux liés à la pergola ouverte, les cabanons de rangement, les toilettes sèches, l'outillage et la fourniture de bois pour du mobilier.

Aquitanis : Aménagement du jardin (haies, bordures, cheminements, etc.)

## Etudiants en 2ème année de géographie de BX 3

La plupart des habitants voit la rénovation urbaine comme une amélioration positive, mis à part une augmentation du bruit. 42% des habitants des quartiers ont des relations de voisinage fréquentes, pour 61% elles sont courtoises. 76% des personnes interrogées disent utiliser les espaces verts pour se promener et 2/3 d'entre elles considèrent que Cenon ne manque pas d'espaces verts. Ils regrettent cependant le manque d'espaces dédiés aux enfants.

# Des quartiers en plein essor qui se rénovent en se diversifiant

SARAILLÈRE, RONCEVAL, MARÈGUE, ETC. LA RÉNOVATION PROFONDE DE CETTE PARTIE DE CENON GARANTIT AUX HABITANTS UN BON ÉQUILIBRE ENTRE BÂTIMENTS AUX PROPORTIONS MAÎTRISÉES ET NATURE PAYSAGÉE, DANS LE RESPECT DE LA CHARTE DE QUALITÉ URBAINE DU GRAND PROJET DES VILLES.



Logements étudiants rue André Gide



## Variété et qualité architecturale de l'habitat neuf

«Nous sommes vigilants sur la variété et la qualité des logements construits de façon à renforcer la mixité sociale», martelait Alain David, lors de la dernière réunion du conseil de quartier, le 1er juin dernier. «Cette transformation d'envergure améliore considérablement l'attractivité de ce secteur de Cenon», renchérit Stéphanie Goujon, chef de projet. «Au final plus de 500 nouveaux logements sont construits. Des rues, des places, des espaces publics de promenade sont créés. Des emplacements commerciaux à portée de station de tramway génèrent de l'activité».

Variété des styles d'habitat construits et qualité architecturale se conjuguent pour proposer un vaste choix à différents publics : du locatif traditionnel et social, en passant par l'accession à la propriété, des pavillons individuels avec jardin aux immeubles collectifs à dimension raisonnée, sans oublier des logements étudiants à proximité du tramway. Aux programmes immobiliers déjà réalisés, s'ajoutent huit autres dont le début des chantiers s'échelonne de ce printemps 2010 à 2012 (voir liste ci-dessous).

## Une Gestion Urbaine de Proximité (GUP) à l'écoute de la vie de quartier



Fête sur la place Laredo



«La gestion urbaine de proximité touche tous les aspects de la vie quotidienne et essaie de répondre rapidement aux préoccupations des habitants», explique Jean-Claude Montaye, chargé de mission. Créée dans le cadre de l'opération de Renouveau Urbain du secteur du 8 mai 1945, elle travaille en partenariat avec les bailleurs sociaux et les services municipaux.

A l'écoute des cenonnais, elle informe, défend le point de vue des habitants et intervient sur les quartiers, à leur demande, à travers des actions ponctuelles et des projets à long terme tels que la mise en place d'un réseau de vidéoprotection. La spécificité de la Gestion Urbaine de Proximité réside dans sa réactivité. André Hernandez est agent de proximité, «il est l'homme de terrain. Il centralise les demandes des cenonnais et règle les problèmes par de la médiation et du lien constant»,



## Amélioration de l'habitat existant

Les résidentialisations se poursuivent également. Mésolia Habitat équipe la résidence Verlaine de panneaux photovoltaïques (hors ANRU) après avoir renforcé ses isolations phonique et thermique. Les entrées de la résidence de Virecourt ont été sécurisées et privatisées. Rafrâichissement des façades, amélioration des espaces de jeux pour les enfants, création de places de stationnement, de garages donnent un nouveau souffle à la résidence.

Le dispositif PIG habitat, initié par la CUB et relayé par la commune, aide financièrement des propriétaires à améliorer leur logement. «*Sur la thermographie aérienne de Cenon, nous avons repéré que des résidences et maisons présentaient des défaillances d'isolation thermique. Nous avons contacté les propriétaires pour qu'ils puissent profiter de ce dispositif pour entreprendre des travaux*», relate Stéphanie Goujon.

Quant aux locataires relogés, ils peuvent bénéfici-



Stéphanie Goujon

er de conseils pendant l'année qui suit leur déménagement pour maîtriser les dépenses liées aux charges.

Une charte a été signée entre les bailleurs, la mairie et le CCAS pour anticiper et éviter les impayés de loyer.

## Des rues, des places, des cheminements fleuris et sécurisés

Le secteur complète son embellissement avec la réfection totale de la rue du 8 mai 1945, sur le modèle très arboré et fleuri de l'avenue René Casagne (inauguration prévue en mai 2011).

La coulée verte, promenade piétonnière à travers bosquets et buissons, offre déjà aux riverains une bouffée d'oxygène très appréciable. «*Le réaménagement de la rue André Gide par la CUB a fait l'objet de concertations approfondies avec les enseignants et les parents d'élèves des écoles Jules Michelet*», précise Stéphanie Goujon. Des aires de jeux, des bancs, des stationnements compléteront l'aménagement dont le début des travaux est prévu en novembre. Un agent de police municipale sécurisera les entrées et sorties de classes.

Avec sa station de tram, ses nouveaux immeubles de logements, des commerces et restaurant en rez-de-chaussée, avec des immeubles plus anciens mais joliment réhabilités, des aménagements paysagers qui mixent arbres, fleurs et fontaine, la place Laredo concentre et résume les bienfaits de la rénovation urbaine.

## Prochains programmes immobiliers

Sur les sites démolis, anciennement Grand Pavois et barre André Gide, il y aura une offre diversifiée.

>> 38 logements La Foncière en loyers libres dans un bâtiment conçu par les ateliers d'architectures



Maisons Axanis, rue André Gide

de Jean Nouvel et Mia Haag. A l'angle de l'avenue G. Clemenceau et de la «coulée verte». Fin prévue des travaux : mai 2011

>> 10 maisons Aliénor en accession à la propriété grâce au Pass Foncier (Axanis).

Entre la rue du 8 mai 1945 et la rue Mendès France, près de la Maison des associations. Fin prévue des travaux : septembre 2011

>> 36 maisons Nexity entre la rue Mendès France et la «coulée verte». Fin prévue des travaux : octobre 2011

>> 74 logements sociaux Aquitanis, à l'emplacement du Grand Pavois. Fin prévue des travaux : décembre 2011

>> 11 maisons La Foncière en accession à la propriété, près de l'Allée du 1er mai.

>> 123 logements Nexity : la moitié en location intermédiaire, moitié en accession. A l'angle de la rue du 8 mai 1945 et de l'avenue G. Clémenceau. Fin prévue des travaux : juin 2012

>> 124 logements étudiants, rue André Gide et 19 maisons Axanis en accession sociale à la propriété.

Fin prévue des travaux : mi 2012.

**Cartographie en ligne sur le site Internet :**  
<http://renouvellement.ville-cenon.fr>

précise Jean-Claude Montaye.

Un champ d'action diversifié, illustré, par exemple, par l'aménagement du planning de démolition des tours du Grand Pavois afin de préserver le calme de la sieste des enfants de la maternelle Anatole France. Actuellement, un travail s'est engagé autour de l'accessibilité et du cheminement des personnes à mobilité réduite et sur l'aménagement de terrains familiaux pour des familles du voyage, présentes depuis de longues années sur la commune.

«*Les espaces verts, les rues, les immeubles, la tranquillité publique, les transports et les difficultés de voisinage... La Gestion Urbaine de Proximité est présente sur tous les fronts dans le but d'améliorer le cadre de vie des habitants*», conclut Jean-Claude Montaye

**Contact : 05 56 77 36 46 / 05 56 77 36 45**

## Réseau de vidéoprotection Un comité d'éthique veille au respect des libertés

Depuis le 30 juin, un réseau de vidéoprotection composé de 11 caméras est mis en place sur 4 sites de la commune. Installé aux abords des voies publiques, zones commerçantes et stations de tramway, il répond aux problématiques de sécurité des personnes, de prévention des atteintes aux biens, de

tranquillité diurne et nocturne, de lutte contre les incivilités et de protection des bâtiments communaux. En votant le projet le 25 juin 2009, le Conseil Municipal a demandé la constitution d'un comité d'éthique afin de préserver et de garantir les libertés de chacun et d'éviter toute dérive.

«*Le comité d'éthique réunit 7 membres, hommes et femmes, issus des quartiers de la ville concernés par la vidéoprotection. Il représente la population de Cenon et est, en quelque sorte le porte-parole des tenants et aboutissants du projet.*» explique Robert Bié, président du comité. Au centre du fonctionnement et de l'utilisation de la vidéoprotection, tous ont une obligation de réserve et de neutralité quant aux images qu'ils seront amenés à voir. «*Avant la mise en service des caméras, le comité d'éthique a veillé au respect de règles déontologiques et techniques. Par exemple, il s'est assuré que les images ne soient conservées que 15 jours et que les parties privées (fenêtres, balcons, appartements et jardins) soient systématiquement floutées*», précise Jean-Claude Montaye.

Les membres du comité se réunissent régulièrement et ont rédigé une charte posant leur rôle, missions et fonctionnement «*Elle est à la disposition des cennonnais. Ils peuvent la trouver dans les locaux municipaux. Nous sommes là également pour répondre aux demandes d'habitants qui souhaiteraient*

*visionner des images sur lesquelles ils apparaissent dans la mesure où cela est justifié*», indique Robert Bié. Prenant la mesure des questions liées à la mise en service du réseau de vidéoprotection et des remarques qu'il suscite, le comité d'éthique tient à préciser qu'il s'agit bien de protéger les habitants et non de les surveiller. «*Tout est mis en œuvre pour informer très clairement la population et une adresse mail est mise à leur disposition afin qu'ils puissent échanger avec nous*», conclut Robert Bié.

**Pour tout renseignement :**  
[comitedethique@laposte.net](mailto:comitedethique@laposte.net)

## Réseau de vidéoprotection

**11 caméras sont installées sur 4 sites à Cenon : la Marègue, la Morlette, la place François Mitterrand et le quartier Palmer.**

3 caméras, au niveau de la place Laredo et aux abords de la Maison de l'Animation et de la Citoyenneté G.Brassens (secteur du 8 mai 1945).

2 caméras, sur le secteur de la Morlette, aux abords du tramway et du centre commercial.

2 caméras, place François Mitterrand et sur l'avenue Camille Pelletan.

2 caméras, proches du centre commercial Palmer et de la station du tramway

2 caméras, rue Aristide Briand et proches du Rocher de Palmer.

# Economie locale



Coco produits de beauté



Ambiance mode



Boucherie hallal

## Du nouveau au Centre Commercial de la Morlette

Le Président de l'association des commerçants du centre commercial la Morlette, Jean-Luc Vanhove, déclarait il y a quelques mois dans le TEXTO 10 que trois nouveaux commerces allaient ouvrir leurs portes. C'est désormais chose faite, Evelyne Figuiere d'abord propriétaire du magasin «Coco produits de beauté» et qui vend perruques, postiches, mèches à des prix très compétitifs mais également des produits de beauté. «Cela fait bientôt 3 mois que le magasin est ouvert et je suis assez contente du résultat, j'ai de plus en plus de clientes car il n'y a pas de tel magasin sur la Rive Droite», explique cette dernière qui peut pour celles qui le souhaitent poser mèches et faire les tresses. Béatrice Tallon avec «Ambiance Mode» vend tout ce qui est maroquinerie classique ou moderne, bijoux fantaisie de créateurs parisiens, accessoires de mode (écharpes, étoles, foulards), fait dépôt de cordonnerie pour rendre service à la clientèle et fait réaliser des cartes de visites. «Au départ si j'avais eu les moyens je ne serais pas venue m'installer ici car l'image du centre commercial n'est pas toujours bonne. Aujourd'hui je peux vous dire que je ne le regrette pas du tout, il faut casser cette image surfaite il y a une très

bonne ambiance entre les commerçants et si la clientèle est locale elle n'en demeure pas moins formidable». Enfin, Hafid Hamour vient de créer son restaurant d'application. Après avoir réalisé les travaux de mise en conformité, il ouvrira, aidé de deux jeunes apprentis.

Deux boutiques ont également changé de propriétaires, la boulangerie et la boucherie Hallal tenue aujourd'hui par Monsieur et Madame Tuncay Ayar. Pour ce couple qui arrive de Normandie, l'affaire est bonne, «ça marche bien mieux qu'on ne le pensait», avoue la jeune femme qui précise qu'en plus de la boucherie, ils vendent des produits orientaux.



Boulangerie de la Morlette

## Nouvelles entreprises

### SALON DE COIFFURE D'S

Sylvie Carteron et Lysa Paillard ont ouvert un tout nouveau salon de coiffure Espace Cassagne depuis le 2 mars (anciennement cave à vin) L'ambiance cosy est agréable et l'accueil chaleureux, petits fours, thé et café sont offerts aux clients. Après avoir été employées durant de nombreuses années les deux dames ont décidé d'ouvrir leur salon.  
Ouvert du mardi au samedi de 9 h à 19 h  
Tél : 05 56 67 31 17

### CERISES & CO

Chaussures et accessoires de mode (foulards, ceintures, bijoux et sacs)  
Ouvert du lundi au samedi de 9h30 à 19h  
Centre commercial Emerald (face au lycée professionnel de la Morlette)  
- 61/69 rue Camille Pelletan

## Commercialisation de l'Ilot B2 de la ZAC Pont Rouge

Situé dans le Bas Cenon, face à la Mairie et au pied de la côte des 4 Pavillons, l'Ilot B2 de la ZAC Pont Rouge mixe des espaces de bureaux et des logements.  
(A terme, la ZAC développera plus de 550 logements, environ 10 000m2 de bureaux et 3 300m2 de services).  
Les travaux de construction démarreront en septembre 2010 et la livraison des immeubles est prévue en décembre 2011.  
Dans ce cadre, la société BNP Paribas Real Estate propose locations et ventes.  
Pour tous renseignements : 05 56 44 0912,  
nathalie.lebloch@bnpparibas.com





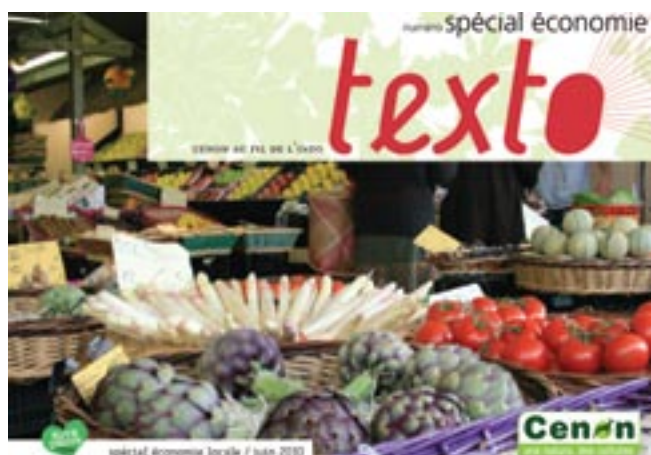
# Savourer et découvrir le Portugal

Durant trois jours et sous une chaleur accablante, la Ville de Cenon et l'association Alegria portugaise ont accueilli dans le parc du Loret, une quinzaine de stands portugais qui proposait aux visiteurs de découvrir les spécialités du pays... Charcuterie, petits gâteaux, vins mais également broderies, artisanat d'art et mobiliers s'offraient aux regards et aux palais captivés. En soirée, la musique s'est invitée sur le domaine du Loret grâce à des concerts de groupes locaux portugais. De nombreux maires des communes portugaises avaient fait le déplacement et visiblement ne le regrettaient pas, promettant que l'an prochain si on leur proposait un nouveau marché ils seraient les premiers à revenir.



## TEXTO spécial économie locale (disponible depuis le 7 juin 2010)

Publié dans le cadre d'une action FISAC (Fonds d'Intervention pour les Services, l'Artisanat et le Commerce), ce numéro spécial présente et valorise la dynamique économique de la commune. Sur les différents quartiers de Cenon, les commerces de proximité, fédérés ou non en associations, participent à améliorer le cadre de vie. Acteurs de lien social, ils sont aussi des repères pour les habitants qui apprécient de s'y rencontrer.







# ...culture(s)

## Centre Communal de Musique : Il rayonne dans tous les styles

L'ACTION DU CENTRE COMMUNAL DE MUSIQUE RAYONNE DANS TOUS LES STYLES MUSICAUX. IL HÉBERGE DES PARTENAIRES DE QUALITÉ, ACCUEILLE LES MUSICIENS DÉBUTANTS ET ÉTABLIS, PROPOSE DES ACTIONS DE SENSIBILISATION AUX QUATRE COINS DE LA COMMUNE. POUR QU'UNE MÊME PASSION COULE DES DOIGTS DES PRATICIENS... AUX OREILLES DES AUDITEURS.



Liz Mc Comb

Tout le monde connaît au parc Palmer le site Tranchère pour son point de vue imprenable sur Bordeaux et son château, haut lieu de regroupement des passionnés de musique. «La majorité des cenonnais fait l'amalgame entre école et Centre Communal de Musique», convient Franck Dijeu. «Plus largement, le centre communal a pour vocation d'accueillir toute association cenonnaise développant des activités musicales et artistiques. L'école de musique gérée par l'Office Culturel et d'Animation de Cenon est la plus conséquente en nombre d'élèves et d'adhérents (560 usagers). Leur interaction est d'autant plus forte que je dirige les deux institutions».

### TOUTE UNE GAMME DE MUSIQUES

Rattaché au service animation, culture et vie associative de la ville, le Centre Communal de Musique répond à une véritable mission de service public en proposant un cadre de répétition adapté et un soutien pédagogique et matériel aux associations y résidant à l'année (salles de classe, auditorium, stages, cartes blanches, etc.). Son aide se porte aussi de manière ponctuelle aux grou-

pes de rock et de rap locaux (locaux de répétition, studio d'enregistrement, conseils). Surtout, grâce à ses 1300 usagers hebdomadaires, il est l'assurance d'une mise en relation de partenaires en vue d'organiser des spectacles et des prestations variés. Par conséquent, toutes les musiques sont susceptibles d'y résonner et y résonnent déjà : Polifonia, les choristes de Cenon, la chorale Cantarian et l'ensemble orchestral de Bordeaux pour la musique classique, Hall Music pour la chanson de variété, Moove in gospel autour des musiques noires américaines, les Mummies Coeur Arc-en-Ciel aux sonorités d'Afrique du Sud, sans oublier la Fédération des musiques et danses traditionnelles et le CEFEDEM (établissement supérieur de formation aux métiers de la danse et de la musique).



### UN ESPACE OUVERT, MOBILE ET VIVANT

L'aspect pédagogique qualifie chacune de ses invitations lancées au public et usagers. «A l'année, nous mettons en place des manifestations musicales dans les structures municipales (Médiathèque, foyers restaurants, Fête du jeu, Fête de la musique, venue de Liz Mc Comb, etc.) et développons avec les écoles de la commune des actions transversales pour faire découvrir aux enfants un maximum d'instruments et d'esthétiques musicales», poursuit Franck Dijeu. «L'an prochain, nous ambitionnons d'inclure au plus tôt les dimensions artistiques et numériques du Rocher de Palmer. En premier lieu, nous tenons à réactiver le studio d'enregistrement et à intensifier notre collaboration avec la Cyberbase sur les formations aux nouvelles technologies. Le but espéré : repérer et pré-former des talents qui dans le futur, pourraient être amenés à s'épanouir professionnellement au Rocher...»





je prête l'oreille au Rocher qui s'éveille.

LE RÉALISATEUR TCHADIEN HAROUN MAHAMAT SALEH, VENU TOURNER SON TÉLÉFILM «SEXE, GOMBO, ET BEURRE SALÉ» À CENON EN 2007 ET PLUS PARTICULIÈREMENT DANS L'UNE DES TOURS DU GRAND PAVOIS A ÉTÉ RÉCOMPENSÉ PAR LE PRIX DU JURY DU FESTIVAL DE CANNES 2010 POUR SON FILM «UN HOMME QUI CRIE».



# le rocher de Palmer

## Le Rocher de Palmer se dévoile à Paris

Convaincue de l'envergure et de la spécificité du Rocher de Palmer, une délégation cenonnaise emmenée par Alain David, maire, Patrick Duval, directeur de Musiques de nuit, association chargée de la programmation artistique et culturelle du lieu et Nicolas Magie, chef étoilé de la Cape en charge de Ze Rock, la brasserie attenante au Rocher, s'est rendue dans la capitale, où elle a rejoint Bernard Tschumi, architecte, pour présenter la première scène numérique dédiée aux cultures du monde.

La conférence de presse organisée à la Maison de l'Aquitaine, a déplacé les rédactions de nombreux médias venus se faire le relais de cette initiative inédite au plan national, où les dimensions artistiques, architecturales et gastronomiques se côtoient avec succès, audace et générosité. A cette occasion était annoncée la labellisation Académie des Arts délivrée par le Ministère de la ville et dont le Rocher sera le premier dépositaire en France. Pour conforter le propos et attiser l'envie, un film de présentation\* concocté par le collectif bordelais le Ratelier a été diffusé. Au final une opération séduction à porter au crédit de Cenon, de la rive droite et de l'agglomération bordelaise.

\*A découvrir : <http://www.ville-cenon.fr/html/1/culture/le-rocher-de-palmer/le-rocher-en-videos/index.html>.



### Le 24 septembre ouvrons le Rocher de Palmer

Pour célébrer l'ouverture du Rocher de Palmer venez déambuler et découvrir, en musique, ce qui se cache derrière ses grandes coques rouges plissées. Une inauguration placée sous le signe des musiques du monde et qui dévoilera l'Opéra en wolof et français «Leena» écrit par Boubacar Boris Diop et mis en scène par Guy Lenoir. Retrouvez le programme complet de l'inauguration dans un TEXTO spécial en septembre.

## 18ème Prix Littéraire Jeunesse La Médiathèque Jacques Rivière étincelle d'étoiles

Parents, enfants, enseignants, bibliothécaires, élus, inspecteur, comédiens... jeudi 27 mai, une foule ravie déambulait dans la superbe exposition rassemblant les créations des 34 classes de Cenon qui participaient cette année au 18ème Prix littéraire jeunesse sur le thème «La tête dans les étoiles».

Reliefs lunaires, étoiles filantes remplies de souhaits, constellation casquettes ou du papillon, planète à bonbons... Les œuvres brillent d'une poésie joyeuse et contagieuse.

Des classes d'école maternelle au CM2, les élèves ont puisé une riche moisson d'inspiration dans la sélection d'albums préparée par les bibliothécaires. Leur imagination et leurs talents ont fait le reste.

«Cette exposition est l'aboutissement d'un travail pédagogique mené sur toute l'année scolaire», précise Florence Ducher, responsable du secteur Jeunesse de la Médiathèque. Sa qualité tient aussi au fort partenariat construit de longue date entre l'inspection de l'Education Nationale et la Mairie de Cenon.

En intro et intermèdes, «Le gang de poésie de Mr Mouche» du Théâtre des Tafurs a chauffé le public.

**A noter : les trois albums primés cette année sont :**

«La lune a disparu» : prix enfants et parents des classes de maternelle

«Petite Marie compte les étoiles» : prix enfants CP et CE1

«Objectif la lune» : prix parents CP et CE1

[d'infos sur le net](#)

## atelier

ATELIER D'EXPRESSION LIBRE  
« TERRE ET PEINTURE SUR BOIS »  
Centre culturel château Palmer

A partir du 1er septembre  
Enseignement du modelage, du dessin et de la peinture sur bois dans le cadre de l'atelier d'arts plastiques de l'Office Culturel et d'Animation de Cenon (OCAC).  
2 groupes les mercredis de 14h à 15h30 et de 15h30 à 17h.  
Renseignements : 05 56 86 38 43

## exposition

« ABÉCÉDAIRE »  
Médiathèque Jacques Rivière  
Du 15 juillet au 15 août

Exposition ludique et interactive sur le thème de l'alphabet, composée d'animations, de jeux, d'interviews filmées et de dessins originaux d'illustrateurs de la collection «l'Abécédaire».

Renseignement : 05 57 77 31 77



## AQUAFOLIES : Immersion réussie

Les 5 et 6 juin, sensations et émerveillement ont dominé ce week-end de baptêmes de plongée offert aux Cenonnais. Ce n'est donc pas les yeux rougis, mais brillants d'excitation que le public ressortait de l'eau ! Tous les deux ans, les Aquafolies attirent pas moins de 300 visiteurs, désireux de s'essayer à la pratique sous-marine. Une initiation aussi ludique que culturelle. «*Cette année nous avons multiplié les activités autour de la piscine afin de mieux contenir l'impatience des gens*», explique la section Subaquatique USCRD. Baptêmes découvertes dans un décor coloré, filmés et projetés sur écran vidéo, jeu de pistes pour petits et grands, photos de fonds sous-marins, panneaux d'information et de sensibilisation à l'environnement, exposition de matériel de plongée : dans et hors de l'eau, l'immersion est totale. Pour le club, la gratuité de la manifestation est le moyen de remercier la Mairie de Cenon qui trois fois par semaine met la piscine à sa disposition. «*Chaque édition séduit de nouvelles personnes. Les Aquafolies sont pour nous un bon moyen de repérer le comportement dans l'eau des candidats et d'évaluer leur motivation à se lancer dans une pratique suivie.*» Car c'est bien la passion et l'esprit de camaraderie qui animent ces hommes et femmes grenouilles. Au point d'avoir développé une activité de hockey sous marin et de se retrouver, hors entraînement, sur le Bassin d'Arcachon ou les côtes espagnoles pour des plongées en milieu naturel. A vos bouteilles et combinaisons !

**Renseignements: Subaquatique USCRD, Catherine Lagrange - 05 56 40 96 32. [www.cenonplongee.fr](http://www.cenonplongee.fr)**



## > Piscine municipale : accessible aux nageurs handicapés



Après l'équipement de la Cyberbase en postes ergonomiques, la Mairie de Cenon poursuit son engagement à accueillir dignement le public handicapé. La piscine de La Blancherie est depuis février dotée d'un souleve-personne facilitant la mise à l'eau des handicapés. Une commodité révolutionnaire pour Philippe et son père Emile Salignat qui fréquentent les lieux depuis 5 ans. «*Le projet découle directement de nos discussions*», précise Bernard Pallas, responsable

de la piscine municipale. «*Chaque entrée dans l'eau de Philippe nécessitait l'aide de deux personnes : celle d'un MNS et de son père. Or ce dernier souffrant du dos, il ne pouvait plus intervenir.*» Mais au delà de ce cas personnel, l'acquisition rejoint la volonté de la ville de renforcer l'accessibilité des services publics. L'intérêt de ce souleve-personne réside dans sa simplicité de maniement, sa rapidité d'exécution et dans son système de levage, qui prend et réinstalle directement dans son siège la personne handicapée. Floiracais, Philippe et Emile vont donc rester fidèles à la piscine de la Blancherie : «*Nous y venons après chaque nouvelle séance de kiné. L'eau est un élément extraordinaire pour se détendre. Philippe s'y sentant plus léger, il y fait preuve d'une plus grande autonomie. Cet équipement nous est très utile et il serait souhaitable qu'un plus large public en profite.*» Besoin d'un autre argument ? Rappelons que l'eau est constamment chauffée à 29°, une température idéale pour nager ou barboter sans avoir froid ! **Renseignements: 05 56 86 10 35**

## > CLUB DE RUGBY HAUTS DE GARONNE : LES HAKAS DE LA VICTOIRE

APRÈS AVOIR BATTU BALMA, BOULOGNE-BILLANCOURT, PONTAUT-COMBAULT, ROMANS, LE 23 MAI DERNIER LE CLUB DE RUGBY (LORMONT-CENON-BASSENS) A REMPORTÉ LE CHAMPIONNAT DE FRANCE JUNIOR (CHALLENGE BALENDRADE) CONTRE ST-MEDARD-MERIGNAC, À BÈGLES DEVANT PLUS DE 1 500 PERSONNES.



La joie était ce jour-là à son comble. Il faut dire que c'est la première fois qu'une telle victoire a lieu sur la Rive Droite. «*Ce titre est une reconnaissance pour tout le monde, d'autant qu'ils avaient frôlé le titre depuis deux ans. Les jeunes ont fait la fête un peu partout à Bordeaux avec leur tout nouveau bouclier*», déclare Fabrice Carti, responsable de la section depuis 8 ans.

Agée de moins de 19 ans la moitié des jeunes restera dans l'équipe junior l'an prochain, l'autre moitié intégrera l'équipe senior. «*Cela promet encore de bons moments pour les juniors l'an prochain*», poursuit le responsable.

Michel Garmendia, Président du Club va quitter la Présidence sur cette belle victoire : «*ce fut un réel plaisir de les voir jouer et surtout d'être vainqueurs à chaque fois y compris après de longs trajets en bus parfois chez l'adversaire, c'est un titre logique et bien mérité.*»

Les deux entraîneurs, Patrick Mongis et Yannick Debaisieux qui devraient suivre les jeunes champions l'an prochain sont très heureux de ce résultat. Une autre personne et non des moindres appartenant au staff, Danielle Astier, Cenonnaise l'est

tout autant sinon plus, c'est la «soigneuse» de l'équipe, celle qui guérit tous les bobos, qui réconforte comme une maman, qui encourage comme un coach, qui hurle de bonheur quand ils gagnent ; celle qui les a suivi à chaque compétition.



## LE CYCLO CLUB CENON SUR LA BONNE ROUTE

APRÈS AVOIR FAIT SES PREMIERS TOURS DE ROUES À ARTIGUES, CHRISTIAN SALOMON S'EST INSTALLÉ À CENON. C'EST AINSI QU'EST NÉ LE CYCLO CLUB CENON (CCC) EN JUIN 2009.

«Je suis un ancien du club de Cenon, j'y suis arrivé en 1958, alors que le Président était Monsieur Latorre», explique Christian Salomon, devenu Président à son tour. Pour ce passionné de vélo et de la petite reine il était normal que Cenon renoue avec le vélo, d'autant que depuis quelques années le Tour de Gironde s'arrête dans la commune.

Il a créé l'an passé «la flèche d'Aquitaine», course cycliste dans la région avec trois circuits possibles 20, 60 et 110 km. Véritable succès, elle sera à nouveau programmée le 29 août.

Régulièrement les quelques 25 adhérents, dont une femme, participent à des courses dans la région et même plus loin, ils vont régulièrement dans les Pyrénées et notamment cette année, le 18 juillet, pour l'étape du Tour de France, Pau – La Mongie, réservée aux cyclistes amateurs. Mais ces coureurs ont également créé la «sortie épicurienne», une longue distance à courir avec un repas au restaurant à midi.

Pour tous renseignements : 06 20 10 06 72 ou 06 82 92 18 25

## WWW.OMS-CENON.COM

L'Office Municipale des Sports (OMS) met en ligne son site Internet. Récemment créé, il donne toutes les informations pratiques et utiles liées aux activités sportives (vacances sportives, éveil sportif et culturel...) et suit l'actualité sportive cenonnaise (résultats, événements à venir, agenda...). Un lien à découvrir le plus vite possible !

## RANDOS PÉDESTRES : TROT'SENTIERS

Saint-Caprais de Bordeaux, le 11 septembre, départ à 13h30 – Saint-Aubin de Branne, le 25 septembre, départ à 13h.

L'assemblée générale de l'association « Trot' sentiers » se tiendra le 1er octobre à 17h.

Permanence pour les adhésions : 7 septembre de 10h à 12h et de 16h à 19h à la Maison des Associations.

Renseignements et inscriptions les mercredis de 10h à 12h : 05 56 40 88 25 / 06 78 60 82 37

## US CENON RD FOOTBALL

Les entraînements et les inscriptions de l'école de Football (des U9 au U11) débutent le mercredi 8 septembre de 14h à 16h à la Plaine des Sports de la Blancherie.

## Section sportive scolaire LE FOOTBALL ENTRE AU COLLÈGE JEAN JAURÈS

Ils sont jeunes, passionnés de foot pour l'avoir pratiqué à un haut niveau et entendent bien transmettre leur passion à quelques gamins du collège Jean Jaurès.



Bruno Marrier, professeur d'EPS au collège Jean Jaurès et Bruno Da Rocha, entraîneur à la section foot de l'USCRD, ont su convaincre Fabien Pujo, entraîneur à Lormont de créer une section sportive scolaire à la rentrée 2010 en partenariat avec l'US Cenon Rive Droite, US Lormont et la SJ Artigues et les municipalités correspondantes, même si aujourd'hui Artigues est en réflexion. Deux parrains de choix pour cette opération Benoît Trémoulinas et Lamine Sané.

L'objectif de cette section sportive est d'offrir les conditions maximales d'une réussite scolaire et sportive aux élèves (garçons et filles) désirant pratiquer le football dans un cadre compétitif.

Sylvie Vedelago, principale du collège Jean Jaurès, Alain David, Maire de Cenon et Pierre Soubabère, Président du District foot de Bordeaux ont signé, en présence de Monsieur Mercier, Inspecteur d'académie, une convention liant les communes, le collège et la Fédération Française de Foot à travers la ligue d'Aquitaine.

## > RAYMONDE VALLEGEAS, nouvelle Présidente du Club Soleil d'Automne



Après avoir lu le rapport moral de l'association Club Soleil d'Automne, La Présidente Jeanne Delhoumeau, très émue, annonçait sa démission «Cela va faire 10 ans que je suis Présidente. Aujourd'hui, pour des raisons de santé, je dois arrêter», confiait-elle. La main passe donc à Raymonde Vallegeas bien connue des aînés cenonnais puisqu'elle fut Présidente du Club de 1984 à 2001. Elle a de l'énergie à revendre et espère bien entraîner avec elle un grand nom-

bre de séniors tant au club qu'à la chorale. «Je vais poursuivre les actions menées par Mme Delhoumeau mais je vais néanmoins essayer de proposer plus de voyages et d'animations car la demande est très importante, pour cela il faudra bien évidemment augmenter le nombre d'adhérents», confie la nouvelle Présidente.

Pour tout renseignement  
05 56 86 32 39

# VILLE NATURE

## Au rythme des quatre saisons

C'EST L'ÉTÉ ! LES FLEURS, LES ARBRES, TOUTE LA FLORE CENONNAISE MET NOS SENS EN ÉMOI PAR SES COULEURS, SES SENTEURS, SA FRAÎCHEUR. CES DOUCES SENSATIONS ESTIVALES SONT LE FRUIT DU LABEUR DES JARDINIERS MUNICIPAUX. UN TRAVAIL ORGANISÉ AU RYTHME DES SAISONS.

L'entretien, les soins, l'embellissement des 108 hectares d'espaces verts de Cenon suivent le tempo de la nature. Juin et juillet resplendent et nous éblouissent, mais demandent arrosage et débroussaillage. En août, c'est la reprise au sol des massifs, la révision bi-annuelle du système d'arrosage et, déjà, la plantation du fleurissement hivernal. «*Le savoir-faire horticole de nos jardiniers se déploie tout au long de l'année*», explique Claire Lasserre, chef du service environnement. L'été, c'est aussi l'entretien des cours d'écoles, sans herbicide et autre produit phytosanitaire.

«*Remplacer ces produits est une priorité. Pour cela de nombreuses alternatives existent parmi elles, la lutte intégrée consiste en l'introduction de prédateurs naturels qui élimineront les parasites*», insiste Marie-Christine Boutheau, Adjointe au Maire, déléguée à l'environnement. Des larves de Chrysopes ont été placées dans les cyprès de l'avenue René Cassagne pour combattre pucerons, araignées rouges et autres cochenilles. A défaut de prédateurs, la main



Marie-Christine Boutheau, Adjointe au Maire, déléguée à l'environnement



de l'homme est encore un recours, munie, par exemple, d'un échenilloir. Cette perche télescopique permet de détruire les nids des chenilles processionnaires. L'intervention manuelle doit avoir lieu en janvier pour éviter les crises urticantes au printemps.

D'autres méthodes employées à Cenon suivent cette saisonnalité. A l'automne prochain, avec les séquences d'élagage et d'abattage, vont être broyées branches et troncs pour faire du paillage destiné aux parterres fleuris et aux jeunes arbres fraîchement plantés. L'automne est propice aux semis de gazon qui profitent des pluies plus abondantes qu'au printemps, autant d'arrosage économisé...

En hiver, les jardiniers nettoient les bassins et les fontaines, fertilisent les terrains de sport, entretiennent les zones forestières des parcs. Avec la fin de la morne saison, de nouvelles tâches les attendent. «*On décompacte, on sable, on fertilise*», énumère Claire Lasserre. La voirie (70km), les terrains de sport, le bâti municipal, les parcs sont l'objet de tous les soins. Jusqu'à la réfection de la terre battue des cours de tennis !

### LA PRAIRIE FLEURIE : UNE DÉMARCHE ÉCO-RESPONSABLE

Une vingtaine d'espèces dont Escholtzia, Cosmos nain, Lin, Echium, Matricaire, Coquelicot, etc, recouvre près de 3 500 m<sup>2</sup> le long de la ligne de tramway. Cette composition florale a été ensemencée au mois de mars dans un sol préparé en février. Les prairies fleuries, que l'on trouve naturellement en plaine et en montagne, sont une alternative éco-responsable depuis longtemps encouragée au niveau européen. «*Elles réintroduisent des plantes chassées de leur milieu naturel, favorisant ainsi la biodiversité, la présence des abeilles, tout en limitant l'intervention humaine dans l'entretien des espaces*», commente Marie-Christine Boutheau. Moins d'herbicides, moins d'heures passées au fauchage. En deux mots, écologiques et économiques, les prairies fleuries s'inscrivent judicieusement aussi bien dans les paysages de Cenon que dans le budget de la ville.

François-Raoul Hugédé,  
stagiaire à la Direction Communication





# .. agenda et

## LYCÉE PROFESSIONNEL DE LA MORLETTE Les élèves solidaires et donateurs

Le 13 avril, Charlotte, Pascaline, Anyssa, Aurélie et Océane, élèves de 1ère Bac Pro Services de proximité, vie locale (SPLV) du Lycée de la Morlette, ont organisé, une collecte de sang. Un



projet solidaire, qu'elles ont orchestré avec Laurent Cassagneau, infirmier scolaire et Audrey Macerousseau, professeur de sciences techniques médicales. Sur les 50 personnes volontaires (élèves, profs, principal), 39 ont été retenus comme donateurs. Le Docteur Joinville de l'EFS (Etablissement Français du Sang) est satisfait «*Il est bon que les jeunes prennent en charge la mobilisation pour cette cause, ils ont beaucoup d'influence*». Si Agnès et Rachel, toutes deux âgées de 19 ans donnent leur sang pour la première fois, Claire, 23 ans le fait depuis plusieurs années «*je donne mon sang, mes plaquettes, pour moi c'est un acte important, il en manque tant*».

En fin de matinée, les 5 élèves sont satisfaites «*ce projet intervient dans la semaine de la solidarité et nous avons eu de nombreux donateurs*».

## SOLID'ARTS HIP HOP : SOLIDARITÉ ET DON DU SANG

Le 12 juin, une grande journée de solidarité au don du sang et de sensibilisation à la drépanocytose était organisée au Domaine du Loret. Portée par l'EFS, de jeunes artistes de la Rive Droite, l'AJHaG et 02 Radio, cet événement est appelé à se pérenniser. Car donner son sang est indispensable toute l'année à 1 million de malades.

Radio citoyenne, 02 Radio encourage l'expression, impulse les rencontres, initie les débats et soutient la création sur le territoire. Elle est le porte-voix et le relais de tous les acteurs et habitants de la Rive Droite.

Aussi, quand l'Etablissement Français du Sang (EFS) la contacte pour une journée de sensibilisation au don du sang, et que par ailleurs, l'association Del'Prod la sollicite pour une manifestation pluri-culturelle, le mariage des deux propositions s'impose comme une évidence !

«*Au quotidien nous avons besoin en Aquitaine et Limousin, de 500 à 600 poches de sang*», rappelle le Dr Frédéric Meunier. «*Or plus le milieu est urbain, plus il est difficile de trouver des donateurs. Les collectes événementielles, grâce à leur aspect festif, sont l'occasion de toucher de nouveaux donateurs, avec l'espoir de les fidéliser. L'auditoire de 02 Radio et la spécificité culturelle du Solid'Arts Hip Hop nous semblait tout indiqué pour une sensibilisation à la drépanocytose, maladie d'hémoglobine classique très répandue dans les populations africaines et asiatiques, et cependant peu connue du grand public.*»



## SOLIDARITÉ ET ENGAGEMENT CITOYEN

D'Ambarès à Lormont, en passant par Floirac et Cenon, les associations artistiques et culturelles du territoire (2 H Prod, Qu'on Pose, Del'Prod, Warrior'In, Oncatalyse) n'ont pas hésité à s'engager bénévolement. D'une part, car la drépanocytose touche leurs proches ; d'autre part, car les notions de solidarité et d'engagement citoyen se retrouvent à l'année dans leurs actions culturelles, qui malgré leurs qualités passent trop souvent inaperçues, demeurant stigmatisées. Pour le Solid'Arts Hip Hop, ces associations ont été le cœur de la programmation artistique et un relais essentiel pour la promotion de l'événement auprès des jeunes.

Il en a été de même pour l'AJHaG (Association Jeunesse Hauts de Garonne) connue pour ses interventions de rue auprès de jeunes en grande difficulté d'insertion sociale et professionnelle. «*Nous avons signé une charte de prévention spécialisée avec le Conseil Général qui se traduit par un soutien aux projets collectifs portés par les 16 - 25 ans en rupture d'accompagnement éducatif*», précise Alexis, éducateur de rue. «*Via une démarche participative, ils ont amené un soutien à cette journée. Ils se sont rapidement appropriés le projet ; chacun y trouvant des objectifs communs au travers du collectif ou de manière plus individuelle. L'aspect «solidarité face à la maladie et au don de sang» les a fortement touchés. Confrontés à une autre réalité du quotidien, ils ont montré une autre image d'eux-mêmes, prouvant qu'ils pouvaient s'engager dans une activité gratuite et de partage.*» Un don de soi en quelque sorte...

**EFS au CHU de Bordeaux**

**Collectes sur site : le matin de 8h30 à 12h30 ; sur rendez-vous l'après-midi : 0800 744 100**

**Collectes mobiles : [www.donusang.net](http://www.donusang.net) ; rubrique : où donner ?**

d'infos sur le net

## Le Groupe majoritaire du Conseil Municipal

### MENSONGES ET DÉSINFORMATION : LA DROITE S'ENLISE DANS SES CONTRADICTIONS

***Pendant que Nicolas SARKOZY organise sa révolution sociale en faisant payer par le peuple les frais de la crise du capitalisme, qu'il démantèle la retraite, qu'il dérégule le régime de notre sécurité sociale, qu'il détruit le service public, et bien localement, la droite essaye par le mensonge et la calomnie de discréditer les bons gestionnaires locaux à qui les Cenonnais et les Cenonnaises ont confié leur avenir.***

#### **Disons le clairement : la commune de CENON est bien gérée !**

Le compte administratif de l'année 2009 laisse apparaître un excédent de fonctionnement de plusieurs millions d'euros. Depuis 1995, le patrimoine de la ville s'est enrichi de plusieurs dizaines d'hectares (le parc du Loret, le parc du Cypressat, le centre Triboulet) contrairement à ce que prétend la droite qui, faute de réelles critiques, en est rendue à mentir aux habitants. Comment peuvent-ils jeter le discrédit sur le Rocher de Palmer après avoir voté chacune des étapes, voté chacun des budgets, chacun des avenants ? Le financement a été assuré sans recours à une augmentation de la fiscalité locale et le financement du fonctionnement sera assuré par un partenariat lié autour d'un EPCC regroupant l'Etat, la région Aquitaine et les communes associées. Ces ambitions sont tout à fait à la hauteur de nos moyens, la droite trouverait-elle indécent que la commune dote ses administrés d'un cadre de vie et d'un équipement culturel de cette qualité ?

Oui, notre ville s'est équipée et modernisée ces 15 dernières années. Les 18 écoles de Cenon ont été rénovées, les rues de Cenon ont été embellies, 2 nouveaux parcs

publics de 30 hectares ont été acquis et ouverts au public, une nouvelle crèche a été créée ainsi que 2 maisons de retraite dont une médicalisée, une Maison des Associations a été construite, aux côtés d'une Maison des Sports, des gymnases Jean Zay, Jean-Jaurès et dans quelques mois de la Morlette, la construction du Centre Technique Municipal a été achevée, la création du stade d'athlétisme a été salué par tous comme la rénovation de l'église Saint-Romain ou du centre aéré Triboulet et de la piscine, la création de la médiathèque a offert un nouveau cadre culturel à Cenon ; le centre d'aide aux femmes en difficulté PAFED, le commissariat de police municipale et de police nationale, la gare multimodale de Cenon, l'enfouissement des lignes haute tension, la démolition de 3 tours de 18 étages et d'une barre de 15 étages ont amélioré notre cadre de vie à tous et à toutes.

#### **CENON a changé d'image, CENON a changé de visage, CENON a changé de siècle.**

Quinze années ininterrompues d'investissements productifs pour notre ville. Quinze années de modernisations qui ont fait passer la ville d'une dette minimale en 1995 à une charge d'emprunt, certes augmentée du fait de l'importance des travaux réalisés mais qui demeure dans la moyenne de la strate des villes comparables. Quant à la charge par habitant, elle n'engendrera aucune pression fiscale supplémentaire. Le groupe majoritaire Parti Socialiste, Parti Communiste et Verts en est fier et souhaite associer chacun de vous, habitants de Cenon, à cette réussite afin que vous soyez fiers de votre commune et de son avenir.

**Le Groupe majoritaire du Conseil Municipal, P.S., P.C.F., les Verts, Apparentés**

## Cenon pour tous

### **VOICI L'ÉTÉ**

Hélène Michel et Philippe Tardy, conseillers municipaux d'opposition souhaitent à tous un bon repos estival.

Le mois de juin 2010 restera en mémoire de chacun : le rapport de la Chambre Régionale des Comptes a fait couler beaucoup d'encre et a été l'occasion de nombreux dérapages verbaux de la part de la majorité municipale.

Après les 2% d'augmentation d'impôts sur la commune, que nous avons refusé, les 3% que M. le Maire, Conseiller Général sortant du canton de Cenon, a adopté avec ses amis politiques du Conseil Général, nous voici endettés pour de nombreuses années (!).

Sans avoir de nouvelles marges de manœuvre puisqu'il n'y a plus de bijoux de famille à vendre!

Les acquisitions et réalisations des maires historiques de la ville disparaissent au gré des années.

Le Rocher Palmer, la réalisation phare de notre Maire aura mis du temps à émerger : 10 ans de décisions sans cesse ajustées à la hausse, passant de 14M€ à 20M€ et la commune intervient pour le moment à hauteur de 66% du coût, soit plus de 13M€

Ceci est la véritable histoire du Rocher Palmer, elle est digne de l'Arlésienne !

Nous restons vigilants !

Pour rester plus terre à terre, cette année encore le plan canicule a été réactivé par le gouvernement. Nous serons tous sollicités et resterons à l'écoute et solidaires de nos aînés.

**L'opposition de droite – Cenon pour Tous – Hélène Michel et Philippe Tardy – cenonpourtous@gmail.com**

## N.P.A.

### **IMPOSONS NOS SOLUTIONS À LA CRISE ! CE N'EST PAS AUX PLUS PAUVRES DE PAYER !**

Le gouvernement a fini par annoncer qu'il veut allonger la durée de cotisation pour la retraite, faire sauter le verrou des 60 ans, et baisser les pensions déjà insuffisantes des retraités. C'est les classes populaires qu'il va ponctionner, même s'il fait semblant de prendre aussi un peu aux riches (niches fiscales).

L'école, la santé, les services publics, les prestations sociales, continuent d'être attaqués de plein fouet. Les communes sont étranglées financièrement par le désengagement de l'Etat comme le prouve le dernier rapport de la Cour régionale des comptes qui pointe l'endettement de la commune... Prendre dans la poche des travailleurs et des plus pauvres pour garantir les profits et les spéculations, c'est la politique de Sarkozy et celle de tous les gouvernements européens de droite comme de gauche.

Il faut faire échec à cette offensive du patronat, de la finance et des gouvernements : défendre nos retraites (60 ans, exiger le retour aux 37,5 annuités, garantie d'une retraite digne au moins égale à 1500€ net), nos salaires, nos revenus, nos emplois... et repasser à l'offensive. Il nous faut, par la convergence des luttes existantes et en construisant un puissant mouvement social, lutter pour un autre partage des richesses et imposer nos solutions : l'augmentation des salaires et minima sociaux, l'interdiction des licenciements et le partage du travail entre tous, l'arrêt des suppressions massives de postes dans la Fonction publique, la nationalisation des banques sous le contrôle de la population... Tous ensemble !

**Christine Héraud – élue NPA – npacenonflorac@gmail.com**





Eveil musical

# SERVICES PUBLICS

## Ecole de musique

### Une pédagogie au diapason pour plus de 500 élèves

*La nomination il y a trois ans de Franck Dijeau à la tête de l'école de musique a impulsé une nouvelle dynamique d'ensemble, basée sur une pédagogie en accord avec son temps, où toutes les musiques (du jazz au classique, du traditionnel aux musiques urbaines) se rencontrent.*

#### DU SON VERS LE SIGNE

De mémoire, on n'avait jamais connu telle fréquentation : 560 usagers dont 380 inscrits dans un parcours qualifiant ! La clé de ce succès ? Une remise en question profonde de l'enseignement. «J'ai développé une pédagogie générale axée sur le son et non sur le signe (la note)», explique Franck Dijeau. «Car la musique est avant tout l'art du son ! C'est notre culture occidentale et l'apprentissage de la musique classique qui y ont ajouté la codification.» Une révolution qui va jusqu'à bannir le mot «solfège» du vocabulaire. «Nous lui préférons le terme de formation musicale. Dans ces cours, nous évoquons l'univers de la musique au travers de l'instrument. A quoi sert-il, comment se l'approprier, comment s'amuser avec ? On part du son pour aller vers le signe, et non l'inverse.»

#### PIANO, GUITARE ET AUSSI HARPE, VIELLE À ROUE ET INSTRUMENTS TRADITIONNELS

Le plus difficile pour les 18 professeurs salariés de l'OCAC, fut certainement de se défaire de leurs ha-

bitudes tirées depuis l'enfance d'un enseignement «vienne école». Aujourd'hui, chacun se retrouve dans cette pédagogie moderne et progressive, axée sur un parcours qualifiant de trois cycles d'apprentissage. Et qu'importe le temps nécessaire à l'élève pour accéder au niveau supérieur. Le but est d'éviter qu'entre 3 et 14 ans, il n'abandonne sa formation en cours de route, découragé... Pour aiguïser son appétit et sa curiosité, rien de tel que la pratique en ensemble. Big band, harmonie et jeune orchestre sont donc en libre accès. Classique, jazz, pop-rock, musique cubaine : les genres se décloisonnent pour encourager les échanges entre musiciens venus du classique et des musiques actuelles, voire d'autres écoles de la Rive Droite.

Ca swingue et ça percute, et aux côtés des incontournables piano, guitare, basse, violon, violoncelle, trompette, flûte, etc., on assiste depuis trois ans à l'ouverture de nouvelles classes : harpe, vielle à roue et instruments traditionnels (l'une des rares sections en Aquitaine), sans oublier les ateliers gospel, musiques urbaines et musiques du monde, complétés à la rentrée par un atelier arabo-andalou (en prévision).

Mais tout musicien ne se destinant pas à la professionnalisation, la section loisirs est réservée aux vocations tardives et aux désirs retrouvés d'une pratique ancienne. Elle est tout aussi conseillée aux adolescents férus de rock. Quant aux plus jeunes, ils se retrouvent dès l'âge de trois ans autour du jardin musical. «Une activité très vivante basée sur le sensoriel», témoigne Franck Dijeau. «Nous explorons les sensations et la mémoire du son en nous passant d'instrument. Nos corps, nos mains, nos bouches sont en effet des instruments tour à tour rythmiques ou mélodiques.» Chacun est à la fois instruments et musiciens en puissance...

#### Renseignements et inscriptions : 05 56 86 33 80

Tarifs au trimestre (dégressifs dès le second enfant) : 65€ en parcours qualifiant ; 20€ pour le jardin musical ; 58€ en section loisirs.

d'infos sur le net

Harmonie

Franck Dijeau





carte postale le : 1 Fi 4/21 - fonds Saenz

Sur cette carte postale, à droite de la mairie, on aperçoit le foyer municipal. Acquis en 1913 avec l'ensemble du parc ce bâtiment était à l'origine un immense chai. C'est en 1932 que la municipalité émet le souhait de créer une salle des fêtes avec salles de réunion et bains douches, regroupés sous le nom de foyer familial municipal. On choisit alors d'aménager cette bâtisse. Le foyer ouvre ses portes quelques années plus tard, le 20 février 1936, et avec lui un cinéma, le Ciné-Star, régi par Monsieur Goupy et des bains douches. Il fallait compter 3,50F pour prendre un bon bain savon compris. Le foyer animera la vie des Cenonnais durant près de 40 ans, avant la fermeture du cinéma en 1973. Transformé en salle Simone Signoret dans les années 1980, le bâtiment devient à la fois un lieu de représentations où les spectacles de chant, danse, théâtre et conférences se succèdent, témoin de la diversité culturelle de la ville de Cenon.

Dans le cadre de la restructuration du parc de la mairie, la salle Simone Signoret a été récemment démolie, libérant une toute nouvelle perspective. La dernière pierre de l'édifice est tombée le 02 avril 2010. Dans les mois qui viennent commencera le chantier d'une nouvelle résidence.



La municipalité tient à remercier la générosité de Monsieur et Madame Hamon qui ont souhaité déposer auprès du service d'archives municipales un refroidisseur, une sulfateuse ainsi que 2 bouteilles, tous provenant de l'entreprise de la Vieille Cure.

**Si vous possédez des objets à caractère historique et que vous souhaitez les mettre à la disposition de la commune, n'hésitez pas à nous contacter : 05 57 80 70 41, Marine Coinaud [documentation@ville-cenon.fr](mailto:documentation@ville-cenon.fr)**